Jesaja 55

Elberfelder Übersetzung (Version 1.3 von bibelkommentare.de)

1 He[H1945], Ihr Durstigen[H6771] alle[H3605], kommt[H1980] zu den Wassern[H4325]! Und die[H834] ihr kein[H369] Geld[H3701] habt, kommt[H1980], kauft[H7666] ein und esst[H398]! Ja, kommt[H1980], kauft[H7666] ohne[H3808] Geld[H3701] und ohne[H3808] Kaufpreis[H4242] Wein[H3196] und Milch[H2461]! **2** Warum[H4100] wiegt[H8254] ihr Geld[H3701] ab[H8254] für das, was nicht[H3808] Brot[H3899] ist, und euren Erwerb[H3018] für das, was nicht[H3808] sättigt[H7654]? Hört[H8085] doch[H8085] auf[H413] mich und esst[H398] das Gute[H2896], und eure Seele[H5315] labe[H6026] sich an Fettem[H1880]! **3** Neigt[H5186] euer Ohr[H241] und kommt[H1980] zu[H413] mir; hört[H8085], und eure Seele[H5315] wird leben[H2421]. Und ich will einen ewigen[H5769] Bund[H1285] mit euch schließen[H3772]: die gewissen[1] Gnaden[H2617] Davids[H1732]. – [?][H539] **4** Siehe[H2005], ich habe ihn zu einem Zeugen[H5707] für Völkerschaften[H3816] gesetzt[H5414], zum Fürsten[H5057] und Gebieter[H6680] von Völkerschaften[H3816]. **5** Siehe[H2005], du wirst eine Nation[H1471] herbeirufen[H7121], die du nicht[H3808] kanntest[H3045]; und eine Nation[H1471], die dich nicht[H3808] kannte[H3045], wird dir zulaufen[H7323], um[H4616] des HERRN[H3068] willen[H4616], deines Gottes[H430], und wegen des Heiligen[H6918] Israels[H3478]; denn[H3588] er hat dich herrlich[H6286] gemacht[H6286].

6 Sucht[H1875] den HERRN[H3068], während er sich finden[H4672] lässt; ruft[H7121] ihn an[H7121], während er nahe[H7138] ist[H1961]. **7** Der Gottlose[H7563] verlasse[H5800] seinen Weg[H1870] und der Mann[H376] des Frevels[H205] seine Gedanken[H4284]; und er kehre[H7725] um[H7725] zu[H413] dem HERRN[H3068], so wird er sich seiner erbarmen[H7355], und zu[H413] unserem Gott[H430], denn[H3588] er ist reich[H7235] an Vergebung[H5545]. **8** Denn[H3588] meine Gedanken[H4284] sind nicht[H3808] eure Gedanken[H4284], und eure Wege[H1870] sind nicht[H3808] meine Wege[H1870], spricht[H5002] der HERR[H3068]. **9** Denn[H3588] wie der Himmel[H8064] höher[H1361] ist als[H4480] die Erde[H776], so[H3651] sind meine Wege[H1870] höher[H1361] als[H4480] eure Wege[H1870] und meine Gedanken[H4284] als[H4480] eure Gedanken[H4284]. **10** Denn[H3588] wie[H834] der Regen[H1653] und der Schnee[H7950] vom[H4480] Himmel[H8064] herabfällt[H3381] und nicht[H3808] dahin[H8033] zurückkehrt[H7725], er habe denn die Erde[H776] getränkt[H7301] und befruchtet[H3205] und sie sprossen[H6779] gemacht, und dem Sämann[H2232] Samen[H2233] gegeben[H5414] und Brot[H3899] dem Essenden[H398]: [?][H3588 H518] **11** so[H3651] wird[H1961] mein Wort[H1697] sein, das[H834] aus[H4480] meinem Mund[H6310] hervorgeht[H3318]: Es wird nicht[H3808] leer[H7387] zu[H413] mir zurückkehren[H7725], sondern[H3588 H518] es wird ausrichten[H6213], was[H834] mir gefällt[H2654], und durchführen[H6743], wozu[H834] ich es gesandt[H7971] habe. **12** Denn[H3588] in Freuden[H8057] werdet ihr ausziehen[H3318] und in Frieden[H7965] geleitet[H2986] werden; die Berge[H2022] und die Hügel[H1389] werden vor[H6440] euch in Jubel[H7440] ausbrechen[H6476], und alle[H3605] Bäume[H6086] des Feldes[H7704] werden in die Hände[H3709] klatschen[H4222]. **13** Statt[H8478] der Dornsträucher[H5285] werden Zypressen[H1265] aufschießen[H5927], und statt[H8478] der Brennnesseln[H5636] werden Myrten[H1918] aufschießen[H5927]. Und es wird[H1961] dem HERRN[H3068] zum Ruhm[H80342], zu einem ewigen[H5769] Denkzeichen[H226] sein, das nicht[H3808] ausgerottet[H3772] wird.

Fußnoten

1. O. zuversichtlichen, unwandelbaren
2. W. zum Namen

Druckausgabe erzeugt am 01.09.2025 auf bibelkommentare.de